우리말 어휘의 시간을 읽다

비추이다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

빛을 내는 대상에게 빛을 받아 밝게 되다. '비추다'의 피동사.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '비추이다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 빛을 내는 대상에게 빛을 받아 밝게 되다. ‘비추다’의 피동사.

비추이다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

비추이다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비취다 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
비추이다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
비취- 문헌 수록 표기	●→	—	●→	—	—	—
비최- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	●→
빗취- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	—
빗최이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빗최- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
빗추이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비최이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비추이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비취다
  17세기
- 비추이다
  20세기현재
- 비취-
  15세기17세기
- 비최-
  18세기19세기20세기미상
- 빗취-
  19세기미상

원자료의 전체 표기 목록 8종

비취-, 비최-, 빗취-, 빗최이-, 빗최-, 빗추이-, 비최이-, 비추이-

비추이다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '비추이다'의 옛말인 '비취다'는 17세기부터 나타난다.

표기 방식과 특징

19세기에는 ‘비취-’를 중철 표기한 ‘빗취-’가 나타난다.

말의 구성과 어원

근대국어 시기에 ‘비취-’의 ‘-이-’를 피동 접미사로 인식하게 됨에 따라 20세기부터 ‘비추이-’가 나타난다.

소리와 발음의 특징

한편 18세기에는 ‘비취-’의 제2음절 모음을 ‘ㅚ’로 표기한 ‘비최-’가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘빗최이-’, ‘빗최-’, ‘빗추이-’, ‘비최이-’, ‘비추이-’, ‘비최-’, ‘비추이-’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘비추이-’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 비추이다

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 비취- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비취-

출처 1481 두시언해 16:44ㄱ

용례 01

문헌 용례

方丈山이 다 므레 니엣고 天台山이 다 구루메 비취옛도다.

현대어 풀이

방장산이 다 물에 이어져있고 천태산이 다 구름에 비추이었도다.

대응 원문

方丈渾連水 天台總映雲.

17세기 비취- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비취-

출처 1632 두시언해 중간본 16:44ㄱ

용례 02

문헌 용례

方丈山이 다 므레 니엣고 天台山이 다 구루메 비취엿도다.

현대어 풀이

방장산이 다 물에 이어져있고 천태산이 다 구름에 비추이었도다.

대응 원문

方丈渾連水 天台總映雲.

18세기 비최- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비최-

출처 1764 인과문미타참초 32ㄱ

용례 03

문헌 용례

인간애 디은 죄ᄂᆞᆫ 염나대왕 업경ᄃᆡ예 낫낫치 비최엿고.

현대어 풀이

인간 세상에 지은 죄는 염라대왕의 업경대에 낱낱이 비추이었고.

출처 1765 박통사신석언해 2:27ㄴ

용례 04

문헌 용례

이믜 둘희 ᄆᆞᅀᆞᆷ이 서ᄅᆞ 비최면 ᄯᅩ 어렵디 아니ᄒᆞ니.

현대어 풀이

이미 둘의 마음이 서로 비추이면 또 어렵지 아니하니.

대응 원문

既兩心相照，也是不難的。.

19세기 비최-, 빗취- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
비최-, 빗취-

출처 1895 유옥역전 3ㄴ

용례 05

문헌 용례

긔괴ᄒᆞᆫ 모양이 쵹불릐 비최여 빅쥬 갓탄지라.

현대어 풀이

기괴한 모양이 촛불에 비추이어 백주 같은지라.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 2:84

용례 06

문헌 용례

홀연 연못 ᄀᆞ온ᄃᆡ ᄉᆞᄅᆞᆷ의 그림ᄌᆞ 빗취엿거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

홀연 연못 가운데에 사람의 그림자가 비추이었거늘.

20세기 빗최이-, 빗최-, 빗추이- 외 3종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빗최이-, 빗최-, 빗추이-, 비최이-, 비추이-, 비최-, 비추이-

출처 1923 동아일보 1월 1일 1면

용례 07

문헌 용례

깃분 希望의 빗을 빗최이는가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 조선일보 4월15일 4면

용례 08

문헌 용례

거울에는 실로 보기에도 씀직씀직 시러운 얼골이 빗최여 잇섯슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 8월 13일 2면

용례 09

문헌 용례

놈들의 죄악이 고대로 빗추이면 제 죄는 엇잿는 놈들이 야단이것다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 4월20일 3면

용례 10

문헌 용례

어떤 때는 거울에 비최인 나의 얼골이 잘못 생긴 것을 더업는 유간으로 생각하엿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 5월 28일 석간 3면

용례 11

문헌 용례

적어도 내 눈에 비추인 朝鮮은 그러하다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 동아일보 8월17일 2면

용례 12

문헌 용례

강싸에 등ㅅ불이 비최며 삐걱 소리가 자조 들림은.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 3월 26일 석간 4면

용례 13

문헌 용례

『圓山』의 부드러운 姿態는 夕陽에 비추여 고요히 빗나는데.

현대어 풀이

원산의 부드러운 자태는 석양에 비추이어 고요히 빛나는데.

미상 빗취-, 비최- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

빗취-, 비최-

출처 미상 금강별곡 526ㄱ

용례 14

문헌 용례

두견화杜鵑花는 만발滿發ᄒᆞ여 물 속에 빗취엿고.

현대어 풀이

두견화는 만발하여 물 속에 비추이었고.

출처 미상 빙빙전 3:30ㄴ

용례 15

문헌 용례

단장 미인의 그림재 믈 아ᄅᆡ 비최니.

현대어 풀이

단장 미인의 그림자가 물 아래 비추이니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

비추이다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 엄상혁 2018 한국어의 재분석에 의한 단어 형성: 어휘적 재구조화와 역형성을 중심으로 ≪한국어학≫ 81
- 구본관 1998 ≪15세기 국어 파생법에 대한 연구≫ 태학사
- 송철의 1992/2009 ≪국어의 파생어형성 연구≫ 태학사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 비추이다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

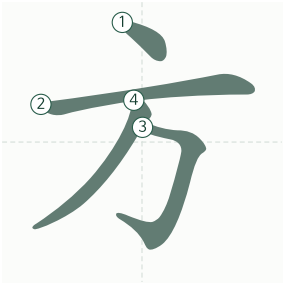
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





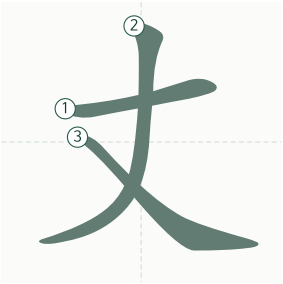
hanja.wordrow.kr/한자/方/

丈

뜻·음 어른 장

총 3획 · 부수 一



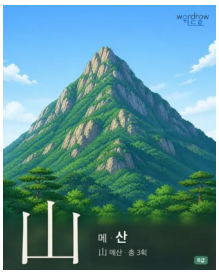


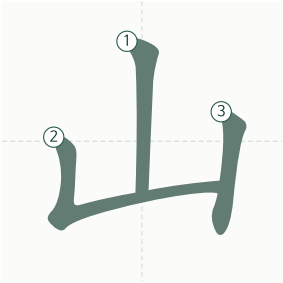
hanja.wordrow.kr/한자/丈/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山



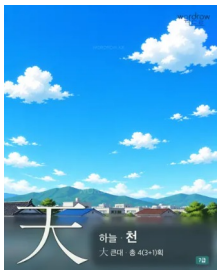


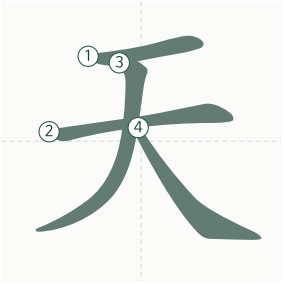
hanja.wordrow.kr/한자/山/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





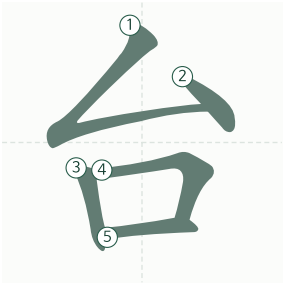
hanja.wordrow.kr/한자/天/

台

뜻·음 별 태

총 5획 · 부수 口





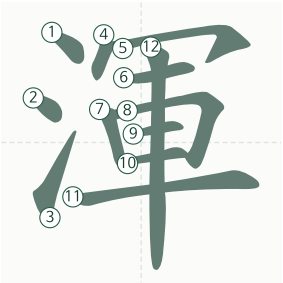
hanja.wordrow.kr/한자/台/

渾

뜻·음 흐릴 혼

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/渾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 34자

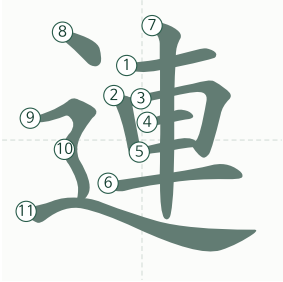
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

連

뜻·음 이을 련

총 11획 · 부수 辶





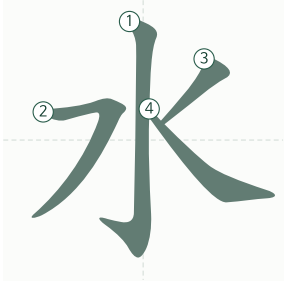
hanja.wordrow.kr/한자/連/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





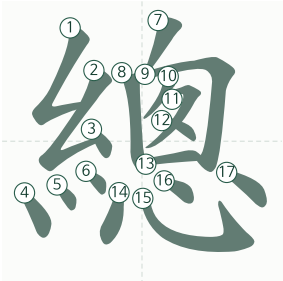
hanja.wordrow.kr/한자/水/

總

뜻·음 다[皆] 총

총 17획 · 부수 糸





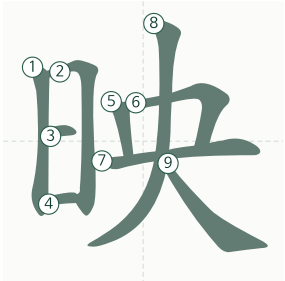
hanja.wordrow.kr/한자/總/

映

뜻·음 비칠 영

총 9획 · 부수 日





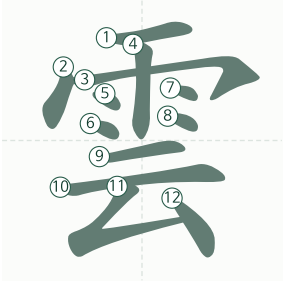
hanja.wordrow.kr/한자/映/

雲

뜻·음 구름 운

총 12획 · 부수 雨





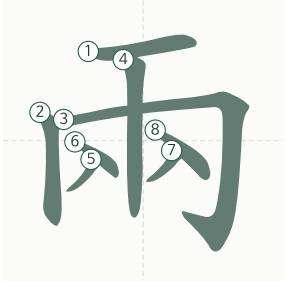
hanja.wordrow.kr/한자/雲/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/兩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

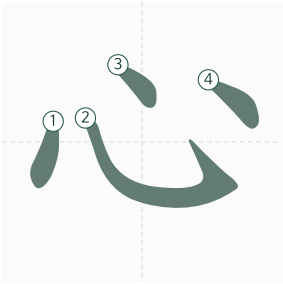
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





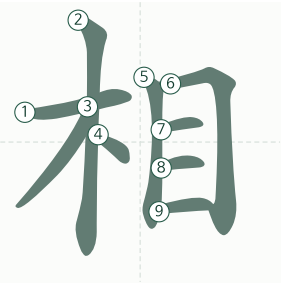
hanja.wordrow.kr/한자/心/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





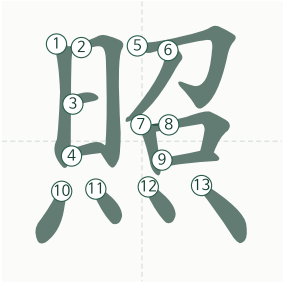
hanja.wordrow.kr/한자/相/

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/照/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙



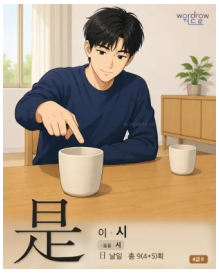


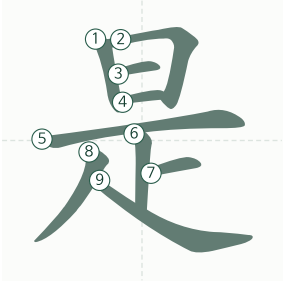
hanja.wordrow.kr/한자/也/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/是/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

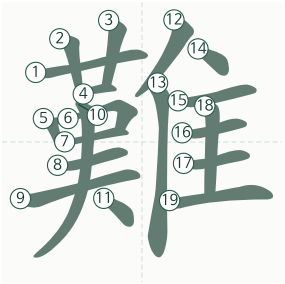
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





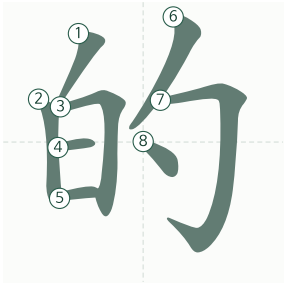
hanja.wordrow.kr/한자/難/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





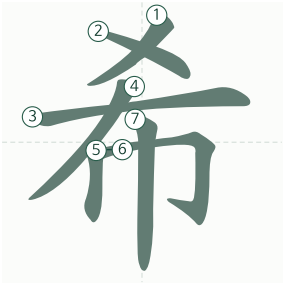
hanja.wordrow.kr/한자/的/

希

뜻·음 바랄 희

총 7획 · 부수 巾





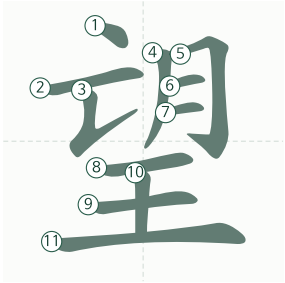
hanja.wordrow.kr/한자/希/

望

뜻·음 바랄 망

총 11획 · 부수 月





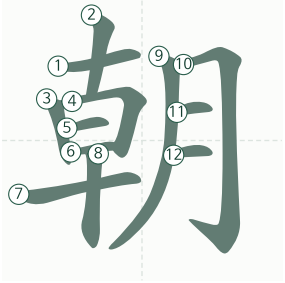
hanja.wordrow.kr/한자/望/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





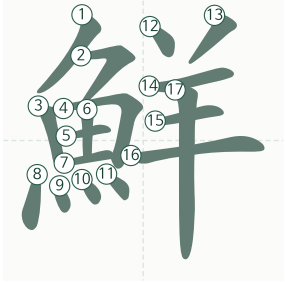
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

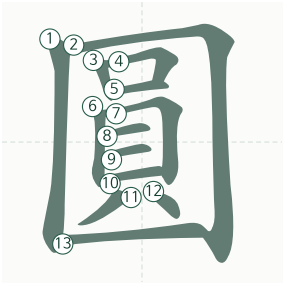
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

圓

뜻·음 둥글 원

총 13획 · 부수 口





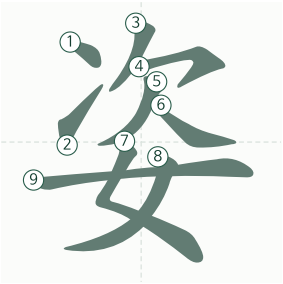
hanja.wordrow.kr/한자/圓/

姿

뜻·음 모양 자

총 9획 · 부수 女





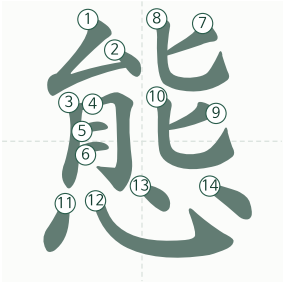
hanja.wordrow.kr/한자/姿/

態

뜻·음 모습 태

총 14획 · 부수 心





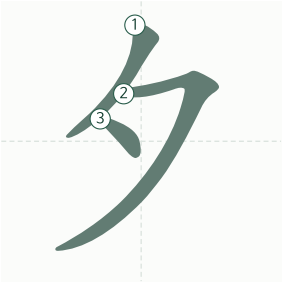
hanja.wordrow.kr/한자/態/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





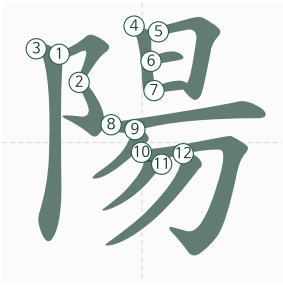
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

陽

뜻·음 볕 양

총 12획 · 부수 阜



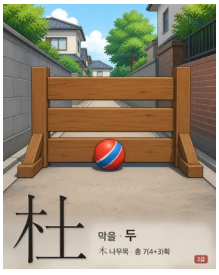


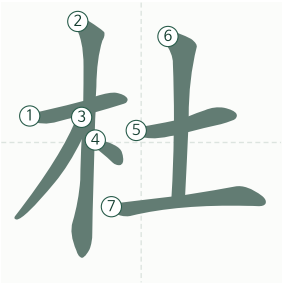
hanja.wordrow.kr/한자/陽/

杜

뜻·음 막을 두

총 7획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/杜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

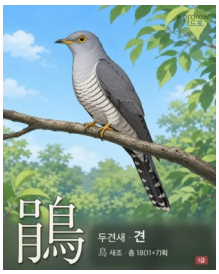
6 / 6 · 34자

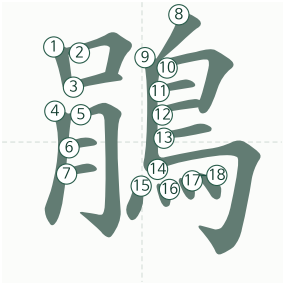
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鵑

뜻·음 두견새 견

총 18획 · 부수 鳥





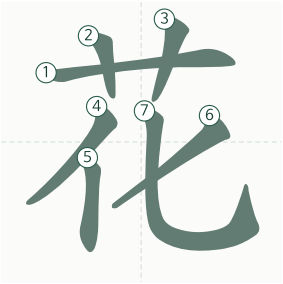
hanja.wordrow.kr/한자/鵑/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





사전 8획 · 획순 그림 7획

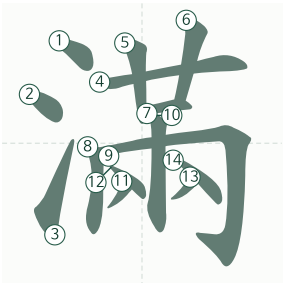
hanja.wordrow.kr/한자/花/

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水





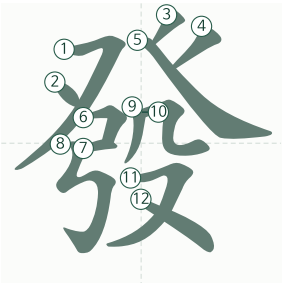
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





hanja.wordrow.kr/한자/發/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 既.